

Tabela 2 - Dili Region, Indise presu konsumedor

	Set-11	Out-11	Nov-11	Dez-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Abr-12	May-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12	Set-12
<b>GRUPO HOTU</b>	<b>179.3</b>	<b>181.0</b>	<b>184.3</b>	<b>191.2</b>	<b>193.8</b>	<b>192.4</b>	<b>193.8</b>	<b>195.4</b>	<b>195.9</b>	<b>196.3</b>	<b>196.8</b>	<b>197.6</b>	<b>199.7</b>
<b>GRUPO HOTU LA KONTA UMA</b>	<b>179.6</b>	<b>181.5</b>	<b>184.9</b>	<b>192.1</b>	<b>194.5</b>	<b>193.0</b>	<b>194.3</b>	<b>196.1</b>	<b>196.8</b>	<b>197.4</b>	<b>197.7</b>	<b>198.6</b>	<b>200.5</b>
<b>1 HAHAN</b>	<b>188.6</b>	<b>191.6</b>	<b>195.3</b>	<b>204.4</b>	<b>206.6</b>	<b>204.0</b>	<b>204.7</b>	<b>206.6</b>	<b>207.6</b>	<b>207.5</b>	<b>208.0</b>	<b>209.7</b>	<b>211.8</b>
1.1 Hare fehuk ho ninia produtu	202.5	213.6	225.4	229.5	236.4	230.7	231.6	237.1	241.0	238.7	239.8	242.6	248.0
1.2 Naan ho ninia produtu	214.5	215.7	221.1	257.0	254.3	246.4	246.7	245.4	245.3	241.9	239.3	236.7	235.8
1.3 Ikan fresku	181.7	181.7	183.7	187.4	187.4	186.5	187.2	193.3	193.3	193.7	194.7	196.1	200.5
1.4 Ikan maran	142.8	142.8	146.6	150.3	152.5	154.1	155.2	155.2	154.3	154.3	154.3	155.1	155.8
1.5 Manu tolu, susu ben ho ninia produtu	215.3	216.9	215.5	222.0	222.4	222.9	222.8	222.4	224.3	227.0	227.2	228.3	226.8
1.6 Vejétais	171.0	171.0	178.8	184.8	187.5	186.4	186.8	186.8	186.8	188.4	189.9	194.6	195.4
1.7 Fore	309.0	309.0	311.9	317.7	324.5	327.6	329.1	338.1	340.8	345.4	350.8	360.4	367.6
1.8 Frutas	184.8	186.6	187.3	201.0	201.0	201.0	202.3	204.7	204.7	208.7	212.9	213.8	217.0
1.9 Bumbu ho temperus	228.0	228.1	214.0	215.2	217.8	218.0	217.6	218.3	215.3	213.4	214.7	219.5	222.0
1.10 Mina ho bokur	287.4	287.5	289.9	289.9	289.9	285.2	285.2	285.2	285.2	291.7	291.7	292.3	290.7
1.11 Pao, dose ho biskuit	106.2	106.2	105.1	110.6	110.8	110.8	110.8	110.8	110.8	110.8	111.3	112.1	112.6
1.12 Hahan peparadu	98.6	98.6	100.7	100.7	101.1	101.1	101.1	102.3	103.4	103.4	103.4	102.6	102.5
1.13 Bebidas	185.4	185.4	191.4	207.0	215.9	215.9	223.4	225.3	228.9	234.8	234.8	239.7	245.2
<b>2 ALKOHOL HO TABAKU</b>	<b>156.6</b>	<b>156.8</b>	<b>163.9</b>	<b>171.4</b>	<b>173.5</b>	<b>173.5</b>	<b>173.5</b>	<b>174.9</b>	<b>174.9</b>	<b>175.1</b>	<b>175.1</b>	<b>174.9</b>	<b>177.6</b>
2.1 Alkohol	125.4	125.9	135.4	139.3	139.3	139.3	139.3	142.3	142.3	142.8	142.8	142.3	142.3
2.2 Tabaku	166.8	166.8	171.5	181.0	184.6	184.6	184.6	184.6	184.6	184.6	184.6	184.6	189.2
<b>3 HATAIS HO SAPATU</b>	<b>240.2</b>	<b>240.2</b>	<b>242.3</b>	<b>252.2</b>	<b>262.1</b>	<b>263.3</b>	<b>269.7</b>	<b>272.6</b>	<b>272.6</b>	<b>274.8</b>	<b>276.8</b>	<b>273.7</b>	<b>274.2</b>
3.1 Ropa ba mane	153.4	153.4	156.1	179.3	183.6	183.6	190.2	190.9	190.9	190.9	196.6	196.6	197.6
3.2 Ropa ba feto	123.1	123.1	125.2	132.0	132.0	132.0	140.0	140.0	140.0	140.0	142.3	142.3	142.3
3.3 Ropa ba labarik ho bebe	178.5	178.5	183.2	195.3	196.0	196.1	196.1	196.1	196.1	196.1	197.2	197.2	197.2
3.4 Sapatu ho riku soim rasik	392.4	392.4	392.7	395.1	419.7	422.9	430.5	438.1	438.1	444.3	444.3	435.5	436.3
<b>4 UMA</b>	<b>175.3</b>	<b>175.7</b>	<b>177.5</b>	<b>182.8</b>	<b>186.3</b>	<b>186.5</b>	<b>188.3</b>	<b>188.7</b>	<b>187.6</b>	<b>186.4</b>	<b>188.1</b>	<b>187.9</b>	<b>192.2</b>
4.1 Uma alugadu	124.7	124.7	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4
4.2 Despeza uma matrial uma	204.5	205.3	206.0	214.4	220.8	221.2	222.8	223.5	221.5	218.4	221.0	220.5	228.3
4.3 Utilidade ho mina uma kain	145.4	145.4	145.4	147.1	147.1	147.1	150.2	150.2	150.2	151.8	153.0	153.0	153.0
<b>5 MOBILIA UMA - KAIN, SUPLAI HO SERVISU</b>	<b>108.8</b>	<b>108.7</b>	<b>110.8</b>	<b>111.4</b>	<b>111.5</b>	<b>111.5</b>	<b>111.2</b>	<b>111.8</b>	<b>111.7</b>	<b>111.9</b>	<b>111.9</b>	<b>112.0</b>	<b>112.7</b>
5.1 Mobilia uma - kain	105.6	105.6	107.4	108.2	108.3	108.4	107.9	108.7	108.6	108.1	108.2	108.2	108.8
5.2 Suplai ho servisu uma - kain	113.9	113.9	116.5	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	118.1	118.1	118.1	119.0
<b>6 SAUDE</b>	<b>164.8</b>	<b>166.7</b>	<b>168.6</b>	<b>168.6</b>	<b>167.0</b>	<b>167.0</b>	<b>167.0</b>	<b>168.7</b>	<b>168.7</b>	<b>168.7</b>	<b>168.7</b>	<b>168.7</b>	<b>169.4</b>
6.1 Diretu saude ho hospital	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8
6.2 Tratamentu pessoal	162.4	164.9	167.3	167.3	165.2	165.2	165.2	167.4	167.4	167.4	167.4	167.4	168.3
<b>7 REKREASAUN HO EDUKASAUN</b>	<b>115.2</b>	<b>115.2</b>	<b>116.3</b>	<b>117.6</b>	<b>119.7</b>	<b>119.8</b>	<b>119.8</b>	<b>119.9</b>	<b>120.1</b>	<b>120.2</b>	<b>120.2</b>	<b>120.2</b>	<b>121.0</b>
7.1 Rekreasau	127.5	127.5	129.8	132.5	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	135.6
7.2 Edukasaun	101.7	101.7	101.7	101.7	104.4	104.6	104.6	104.8	105.2	105.3	105.3	105.3	105.3
<b>8 TRANSPORTASAUN HO KOMUNIKASAUN</b>	<b>159.9</b>	<b>158.3</b>	<b>161.8</b>	<b>161.3</b>	<b>163.0</b>	<b>162.9</b>	<b>170.6</b>	<b>171.6</b>	<b>172.9</b>	<b>182.3</b>	<b>178.1</b>	<b>179.5</b>	<b>185.5</b>
8.1 Transportasaun	180.4	178.3	182.8	182.2	184.4	184.2	194.6	195.9	197.6	210.0	204.5	206.4	214.3
8.2 komunikasaun	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8	96.8

Bazeia ba fada indise: Dec 2001 = 100  
Source: Direcção Nacional de Estatística



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
Ministério das Finanças  
DIRECÇÃO-GERAL DE ANÁLISE E PESQUISA  
DIRECÇÃO NACIONAL DE ESTATÍSTICA



Edisaun 32/2012  
24 Outubro 2012

## INDISE PRESU KONSUMEDOR REJIAUN DILI, SETEMBRU 2012

### NUMERU IMPORTANTE SETEMBRU 2012

Grupu hotu	% Troka ba Fulan (Total ba fulan ida)	% Troka ba Set 2011 to Set 2012 (Total tinan ida)
Grupu hotu	1.1%	11.4%
Grupu hotu la konta uma	1.0%	11.6%
1. Hahan	1.0%	12.3%
2. Alkohol ho tabaku	1.6%	13.4%
3. Hatais ho sapatu	0.2%	14.2%
4. Uma	2.3%	9.7%
5. Mobilia uma kain, suplai ho servisu	0.6%	3.6%
6. Saude	0.4%	2.8%
7. Rekreasau ho Edukasaun	0.7%	5.0%
8. Transporte ho Komuni kasaun	3.3%	16.2%

### PONTU IMPORTANTE SETEMBRU 2012

#### GRUPU HOTU

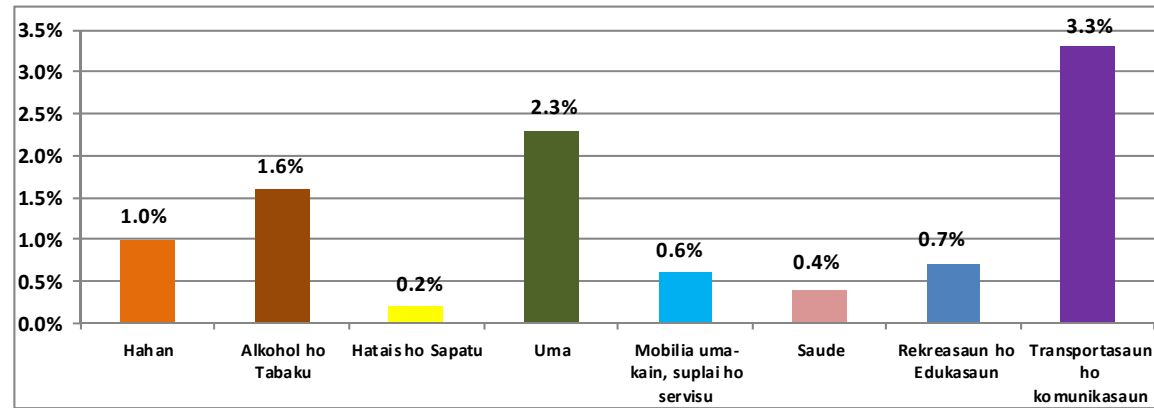
- Sae (1.1%) iha fulan Setembru 2012 kompara ho Agustus 2012.
- Sae (11.4%) iha movimentasaun annual Setembru 2012 Kompara ba Setembru 2011.

### HARE LIU BA MOVIMENTASAUN IPK SIRA

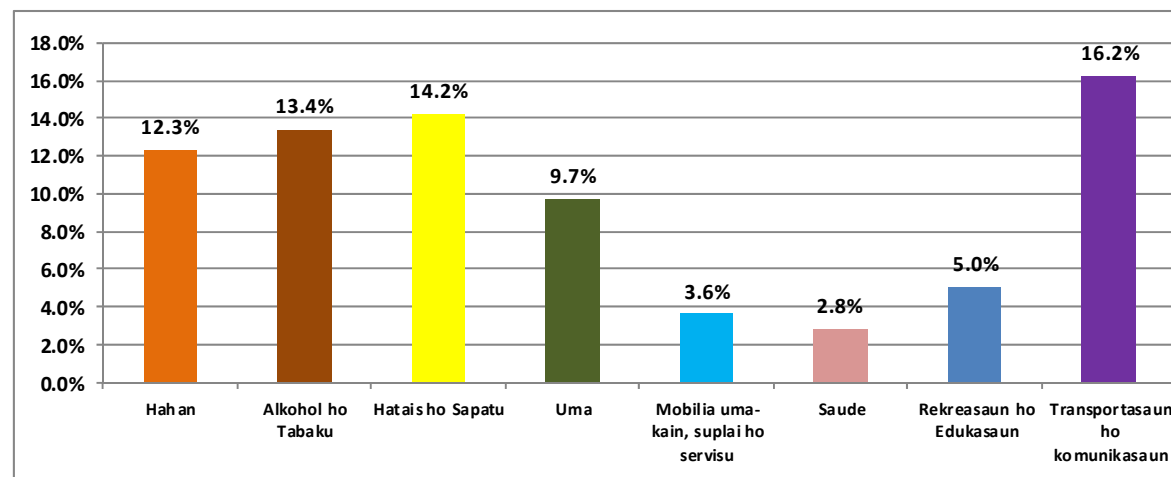
- Kontribuisaun makas iha fulan Setembru 2012 sae iha Transportasaun (3.8%), Despeza uma matrial uma (3.6%) Tabaku (2.5%), Bebidas (2.3%) Ikan fresku (2.2%), Hare fehuk ho ninia produtu (2.2%), Fore (2.0%), Rekreasau (1.3%). Hodi kompara ba fulan kotuk.
- Kontribuisaun maioria tinan ida, sae iha Bebidas (32.2%), Ropa ba mane (28.8%), Hare fehuk ho ninia produtu (22.5%), Fore (18.9%), Transportasaun (18.8%) Ropa ba feto (15.7%) Alkohol (13.5%) Despeza uma matrial uma (11.6%).

## HARE LIU BA MOVEMENTU IPK SIRA (kontinuasaun)

Grafik 1 - Grupo konsumo tuir fulan nian, ba Dili, Setembru 2012



Grafik 2 - Rotasaun tinan tuir Grupo konsumo kada numero iha Dili, Setembru 2012



## NOTAS ESPLIKASAUN

### ESPLIKASAUN KONA BA IPK:

Medidas Indise Presu Konsumidor (IPK) hare kona ba sasan folin fulan - fulan husi fatin nebe'e kustume fan sasan liu - liu sasan ho servisu nebe'e halo konta ba despeja barak liu husi uma kain. "Fatin" katak ida nebe'e kobre serie husi sasan ho servisu, nebe'e foti husi grupu ualu hanesan tuir mai ne'e : 1.hahan; 2. Alkohol ho tabaku; 3. Hatais ho sepatu; 4. Uma; 5. Sasan uma laran, ajuda ho servisu; 6. Saude; 7. Pasear ho Eskola; 8. Transporte ho Komunikaun.

### PRESU CPI DILI

Kada fulan presu mak foti iha intervalu nebe'e fatin ba sasan hotu iha Regiaun Dili. Presu trimestral (Timor-Leste) sei foti iha Distrito balun.

### MODELA PESAS/TODAN

Husi 30 sub-grupus (ne'e mak, kategoria ho sasan sira) iha primeiru serie IPK ho kada sub-grupus iha ninia presu rasik, ou medida husi importansia relativa. Atu halo kalkulasau Index, husi presu sira nebe'e troka ba sub-grupus oin - oin mak tau hamutuk hodi usa ba peso/todan.

Husi publikasaun Index Presu Konsumidor trimestral ami publika iha website DNE nian website [www.dne.mof.gov.tl](http://www.dne.mof.gov.tl)

### Kontacto ba team CPI iha:

Direcção Nacional de Estatística (DNE)

Rodolfo Soares, Head of Economic Statistics Department [rdoares@mof.gov.tl](mailto:rdoares@mof.gov.tl) : 7310884

CPI Team, Fidêncio de Araújo 7376458 and Botávio Joaquim Alves 7317732 Maria C. C. Xavier 7326318 Emilita Guterres 7628291

Tabela 1 - CPI Rejaun Dili: Porcento (%) nebe'e troka ba fulan no tinan

GRUPO HOTU	Set-11	Out-11	Nov-11	Dez-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Abr-12	May-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12	Set-12
Total Fulan	1.0	1.0	1.8	3.8	1.3	-0.7	0.7	0.8	0.3	0.2	0.2	0.4	1.1
Total Tinan	13.7	14.4	15.5	17.4	17.7	12.7	10.0	11.0	11.2	11.0	11.1	11.3	11.4
<b>GRUPO HOTU LA KONTA UMA</b>													
Total Fulan	0.9	1.1	1.9	3.9	1.3	-0.8	0.7	0.9	0.4	0.3	0.2	0.4	1.0
Total Tinan	14.4	15.1	16.3	18.1	18.3	13.1	10.3	11.3	11.6	11.4	11.4	11.6	11.6
<b>1. HAHAN</b>													
Total Fulan	1.1	1.5	2.0	4.7	1.1	-1.3	0.3	1.0	0.5	-0.1	0.3	0.8	1.0
Total Tinan	15.0	16.2	17.3	19.8	20.2	13.8	9.3	11.8	12.3	11.7	11.9	12.4	12.3
<b>2. ALKOHOL HO TABAKU</b>													
Total Fulan	0.0	0.1	4.5	4.6	1.2	0.0	0.0	0.8	0.0	0.1	0.0	-0.1	1.6
Total Tinan	11.4	11.3	14.7	18.9	16.0	14.4	17.3	17.5	18.0	14.0	11.8	11.7	13.4
<b>3. HATAIS HO SAPATU</b>													
Total Fulan	0.7	0.0	0.9	4.1	3.9	0.5	2.4	1.1	0.0	0.8	0.7	-1.1	0.2
Total Tinan	19.7	19.5	20.4	19.7	22.1	18.0	19.2	14.8	14.8	16.2	16.2	14.7	14.2
<b>4. UMA</b>													
Total Fulan	1.1	0.3	1.0	2.9	1.9	0.1	1.0	0.2	-0.6	-0.7	0.9	-0.1	2.3
Total Tinan	8.3	8.5	8.8	11.7	12.0	9.1	8.0	8.3	7.7	7.5	8.5	8.4	9.7
<b>5. MOBILIA UMA - KAIN, SUPLAH HO SERVISU</b>													
Total Fulan	0.6	0.0	1.9	0.5	0.1	0.1	-0.3	0.5	-0.1	0.2	0.0	0.0	0.6
Total Tinan	8.5	8.3	10.2	10.4	8.4	7.7	5.7	5.5	4.4	3.6	4.3	3.5	3.6
<b>6. SAUDE</b>													
Total Fulan	2.0	1.2	1.1	0.0	-1.0	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4
Total Tinan	6.6	7.3	8.4	8.1	6.6	6.1	5.2	5.4	2.6	2.1	3.1	4.4	2.8
<b>7. REKREASAU HO EDUKASAU</b>													
Total Fulan	0.2	0.0	1.0	1.1	1.8	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.7
Total Tinan	1.7	1.4	1.9	1.8	3.2	2.5	2.5	1.3	3.4	4.0	4.4	4.5	5.0
<b>8. TRANSPORTASAU HO KOMUNIKASAU</b>													
Total Fulan	-0.8	-1.0	2.2	-0.3	1.0	-0.1	4.8	0.6	0.7	5.4	-2.3	0.8	3.3
Total Tinan	18.6	16.7	18.3	17.3	17.4	8.6	11.2	8.4	9.5	15.2	11.3	11.4	16.0

Total Fulan : Porcento nebe'e troka husi Fulan kotuk  
Total Tinan : Porcento nebe'e troka husi tinan kotuk

Source: Direcção Nacional de Estatística